



**NATIONAL CAPITAL COMMISSION  
COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE**

---

**Board of Directors**

---

Meeting No. C-202101  
**Thursday, January 21, 2021**  
PUBLIC MEETING  
BY VIDEOCONFERENCE

---

**MINUTES**

The board of directors approved these minutes on April  
22, 2021.

---



---

**Conseil d'administration**

---

Séance n° C-202101  
**Le jeudi 21 janvier 2021**  
SÉANCE PUBLIQUE  
PAR VIDÉOCONFÉRENCE

---

**PROCÈS-VERBAL**

Le conseil d'administration a approuvé ce procès-verbal  
le 22 avril 2021.

---

**Board Members in Attendance**

Chairperson of the Board of  
Directors

Chief Executive Officer  
Members

Marc Seaman

Tobi Nussbaum  
Mireille Apollon  
Larry Beasley  
Lise Bernier  
Victor Brunette  
Michael Foderick  
Tanya Gracie  
Caroline Lajoie  
Lisa MacDonald  
Deborah Morrison  
Norm Odjick  
Sara Jane O'Neill  
Lou Ragagnin  
Denis Vaillancourt

**Non-Voting Participants**

Mayor of Gatineau

Maxime Pedneaud-  
Jobin

**Membres du conseil présents**

Président du conseil d'administration

Premier dirigeant  
Membres

**Participants non-votant**

Maire de Gatineau

Mayor of Ottawa

Jim Watson

Maire d'Ottawa

**Members of the Executive  
Management and Advisors in  
Attendance for All or Part of  
the Meeting**

**Membres de la haute direction et  
conseillers présents pour toute  
ou une partie de la rencontre**

Vice-President, Capital Planning

Kalen Anderson

Vice-présidente, Aménagement de la capitale

Vice-President, Corporate Services,  
and Chief Financial Officer

Michel Houle

Vice-président, Services généraux,  
et chef des services financiers

Vice-President, Official Residences

Greg Kenney

Vice-président, Résidences  
officielles

Vice-President, Human Resources

Céline Larabie

Vice-présidente, Ressources  
humaines

Vice-President, Capital Stewardship

Anne Ménard

Vice-présidente, Intendance de la  
capitaleVice-President, Public, Legal, and  
Corporate Affairs

Nicolas Ruszkowski

Vice-président, Affaires publiques,  
juridiques et d'entrepriseVice-President, Design and  
Construction

Pierre Vaillancourt

Vice-président, Design et  
constructionChief of Staff and Commission  
SecretaryVéronique  
de PassilléChef de cabinet et secrétaire de la  
Commission

**NCC Secretariat**

Chief, Commission Secretariat  
Committee Secretary  
Committee Secretary

Chantal Bédard  
Caroline Bied  
Erika Douaire

**Secrétariat de la CCN**

Chef, Secrétariat de la Commission  
Secrétaire des comités  
Secrétaire des comités

**Guests**

Canadian Heritage  
Warden, MRC des Collines  
O2 Design  
O2 Design

Rachel Bériault  
Caryl Green  
Chris Hardwicke  
Matt Knapik

**Invités**

Patrimoine canadien  
Préfète, MRC des Collines  
O2 Design  
O2 Design

**Opening of the public meeting and  
introductory remarks**

The Chairperson called the public meeting to  
order at 10 a.m.

**1 Ouverture de la séance publique et  
remarques d'introduction**

Le président déclare la séance publique  
ouverte à 10 h.

**Adoption of the Agenda (D)**

It was moved by Larry Beasley, seconded by Lisa MacDonald, that the agenda be adopted as follows:

Declaration of Conflicts of Interest

Adoption of the Minutes

Business Arising from the Minutes

Report on Activities (I)

Municipal Reports

2021-P196 Westboro Beach Pavilion and Landscape Schematic Design (D)

2021-P67 - Nepean Point - Part 1 Implementation– Remaining Park Elements 95% Developed Design (D)

2021-P103 - Gatineau Park Master Plan – 2021 (D)

2021-LB1 - Building LeBreton Project and Library Parcel Procurement Update (I)

2021-P225 - Federal Land Use and Design Approval - LGBTQ2+ National Monument – Draft Program and Design Guidelines (D)

2021-P185 - Claridge LeBreton Flats – East Area, Phase 4 Development (D)

2021-P213 - Developed Design for the Place du Portage III Asset and Workplace project – Stage 1 (D)

2021-P218 - Société de transport de l'Outaouais public transit proposal to link Gatineau's West End to Ottawa (D)

Adjournment

MOTION CARRIED.

**Declaration of Conflicts of Interest**

Norm Odjick declared a conflict of interest for the LeBreton Flats project presentation.

**Adoption of the Minutes**

C-202101

**2 Adoption de l'ordre du jour (D)**

Il est proposé par Larry Beasley, appuyé par Lisa MacDonald, que l'ordre du jour soit adopté comme suit :

3 Déclaration de conflits d'intérêts

4 Adoption du procès-verbal

5 Affaires découlant du procès-verbal

6 Rapport d'activités (I)

7 Rapports municipaux

8 2021-P196 - Conception schématique du pavillon et de l'aménagement paysager de la plage Westboro (D)

9 2021-P67 - Réaménagement de la pointe Nepean – Mise en œuvre de la partie 1 – Avant-projet détaillé avancé à 95% des éléments restants du parc (D)

10 2021-P103 - Plan directeur du parc de la Gatineau, 2021 (D)

11 2021-LB1 - Projet Bâtir LeBreton et mise à jour du processus d'approvisionnement pour le terrain de la bibliothèque (I)

12 2021-P225 - Approbation fédérale d'utilisation du sol et de design – Monument national LGBTQ2+ - programme et lignes directrices de design provisoires (D)

13 2021-P185 - Phase 4 de l'aménagement de la partie est des plaines LeBreton par la société Claridge Homes (D)

14 2021-P213 - Conception détaillée de la rénovation des actifs et des lieux de travail du complexe Place du Portage III – Phase 1 (D)

15 2021-P218 - Projet structurant de transport en commun reliant l'ouest de Gatineau à Ottawa proposé par la Société de transport de l'Outaouais (D)

16 Levée de séance

MOTION APPROUVÉE.

**3 Déclaration de conflits d'intérêts**

Norm Odjick déclare un conflit d'intérêts pour la présentation sur le projet des plaines LeBreton.

**4 Adoption du procès-verbal**

3

NCC-CCN 2021-01-21

It was moved by Denis Vaillancourt, seconded by Tanya Gracie, that the minutes of October 6, 2020, be adopted.

MOTION CARRIED.

### **Business Arising from the Minutes**

None.

### **Report on Activities (I)**

The Chief Executive Officer welcomed Kalen Anderson, Vice President of Capital Planning, and presented the Report on Activities.

- Winter activities
- Parkways
- Champlain Lookout
- Jacques Cartier Park
- Nepean Point
- Westboro Beach
- National Capital River Pavilion
  
- LeBreton Bridge SJAM
- Stillwater Creek
- LeBreton Flats
- Victoria Island
- Alexandra Bridge
- Interprovincial Mobility
- LGBTQ2+ Memorial
- Place du Portage III
- 3D Modelling
- Gatineau Park Master Plan
- SGEC Corridor
- Bird-Safe Design

### **Municipal Reports**

Mayor Pedneaud-Jobin gave an update on the STO Tramway project.

Mayor Watson gave an update on the following items:

- COVID-19 Update

Il est proposé par Denis Vaillancourt, appuyé par Tanya Gracie, que le procès-verbal du 6 octobre 2020, soit adopté.

MOTION APPROUVÉE.

### **5 Affaires découlant du procès-verbal**

Aucune.

### **6 Rapport d'activités (I)**

Le premier dirigeant introduit Kalen Anderson, vice-présidente d'Aménagement de la capitale, et présente le rapport d'activités.

- Activités hivernales
- Promenades
- Belvédère Champlain
- Parc Jacques-Cartier
- Pointe Nepean
- Plage Westboro
- Pavillon de la rivière de la capitale nationale
- Pont LeBreton SJAM
- Ruisseau Stillwater
- Plaines LeBreton
- Île Victoria
- Pont Alexandra
- Mobilité interprovinciale
- Monument LGBTQ2+
- Place du Portage III
- Modélisation 3D
- Plan directeur du parc de la Gatineau
- Corridor de la promenade SGEC
- Conception sûre pour les oiseaux

### **7 Rapports municipaux**

Le maire Pedneaud-Jobin donne une mise à jour sur le projet STO de transport collectif.

Le maire Watson fait une mise à jour sur les items suivants :

- Mise à jour COVID-19

- LRT phase 2
- Château Laurier Project
- Prince of Wales Bridge
- Collaboration with the STO

- Phase 2 du TLR
- Projet du Château Laurier
- Pont Prince de Galles
- Collaboration avec la STO

### **2021-P196 - Westboro Beach Pavilion and Landscape Schematic Design (D)**

Jason Hutchison and Marie Poirier presented the Westboro Beach Pavilion and Landscape Schematic Design.

Members asked questions and commented on the following:

- Scale of building and restaurant space
- Increased parking space
- Collision avoidance measures between pedestrians, cyclists and drop-off zone
- Possibility of adopting green construction methods

Having considered a recommendation by Kalen Anderson, it was moved by Lisa MacDonald, seconded by Larry Beasley, that:

1. Pursuant to Section 12 of the *National Capital Act*, the proposed schematic design for the Westboro Beach Pavilion and Landscape be approved, subject to the following condition:
  - a. That the design development stage be subject to separate federal review and approval as a level 3 project.
2. The preparation and signature of the FLUDA document for the schematic design be delegated to the Vice President, Capital Planning.

MOTION APPROVED.

### **8 2021-P196 - Conception schématique du pavillon et de l'aménagement paysager de la plage Westboro (D)**

Jason Hutchison et Marie Poirier présentent la conception schématique du pavillon et de l'aménagement paysager de la plage Westboro.

Les membres posent des questions et offrent les commentaires suivants :

- Envergure de l'immeuble et du restaurant
- Augmentation des espaces de stationnement
- Mesures d'évitement de collisions entre les piétons, les cyclistes et la zone de débarquement
- Possibilité d'adopter des méthodes de construction écologique

Ayant pris en considération une recommandation de Kalen Anderson, il est proposé par Lisa MacDonald, appuyée par Larry Beasley, que :

1. Conformément à l'article 12 de *la Loi sur la capitale nationale*, la conception schématique proposé pour le pavillon et l'aménagement paysage de la place Westboro soit approuvé, sous réserve de la condition suivante :
  - a. Que l'étape d'élaboration du design soit soumise à un examen et à une approbation fédérale distincte en tant que projet de niveau 3.
2. La préparation et la signature du document d'AFUSD pour la conception schématique soient déléguées à la vice-présidente, Aménagement de la capitale.

MOTION APPROUVÉE.

**2021-P67 - Nepean Point - Part 1 Implementation– Remaining Park Elements 95% Developed Design (D)**

Kelly Wojnarski and Garry Meus presented the implementation of part 1 of the Nepean Point project.

Members asked questions and commented on the following:

- Organic integration of two Canadian designers: Cornelia Oberlander and Janet Rosenberg
- Relocation of scout statue
- Access to amenities

Having considered a recommendation by Kalen Anderson, it was moved by Larry Beasley, seconded by Tanya Gracie, that

1. Pursuant to Section 12 of the *National Capital Act*, the Federal Design Approval for the 95% Developed Design of Part 1 Implementation (remaining park elements) of the Nepean Point Redevelopment be granted, subject to:
  - a. The Nepean Point Redevelopment interpretive elements and reinstatement of the Anishinabe Scout statue being presented for NCC review and approvals as a separate Level 2 project
2. The signature of the Federal Design Approval documents be delegated to the Vice President Capital Planning

MOTION APPROVED.

**2021-P103 - Gatineau Park Master Plan – 2021 (D)**

Hugues Charron and Catherine Verreault Presented the Gatineau Park Master Plan.

**9 2021-P67 - Réaménagement de la pointe Nepean – Mise en œuvre de la partie 1 – Avant-projet détaillé avancé à 95% des éléments restants du parc (D)**

Kelly Wojnarski et Garry Meus présentent la mise en œuvre de la partie 1 du projet de réaménagement de la pointe Nepean.

Les membres posent des questions et offrent les commentaires suivants :

- Intégration organique de deux conceptrices canadiennes : Cornelia Oberlander et Janet Rosenberg
- Relocalisation de la statue du guide
- Accès aux commodités

Ayant pris en considération une recommandation de Kalen Anderson, il est proposé par Larry Beasley, appuyé par Tanya Gracie, que :

1. Conformément à l'article 12 de la *Loi sur la capitale nationale*, l'approbation fédérale de design pour l'avant-projet détaillé avancé à 95 % de la mise en œuvre de la partie 1 (éléments restants du parc) du projet de réaménagement de la pointe Nepean soit accordée, sous réserve de la condition suivante :
  - a. Les éléments d'interprétation de la pointe Nepean et la réinstallation de la statue du guide anishinabé seront présentés pour examen et approbation de la CCN comme un projet séparé de niveau 2
2. La signature des documents de l'approbation fédérale de design soit déléguée à la vice-présidente, Aménagement de la capitale.

MOTION APPROUVÉE.

**10 2021-P103 - Plan directeur du parc de la Gatineau, 2021 (D)**

Hugues Charron et Catherine Verreault présentent le plan directeur du parc de la Gatineau.

Members asked questions and commented on the following:

- Balance between recreation and conservation
- Emphasis on public transit to reach the park
- Collaboration with communities to protect ecological corridors

Having considered a recommendation by Kalen Anderson, it was moved by Lisa MacDonald, seconded by Deborah Morrison, that

1. The 2021 Gatineau Park Master Plan be approved in accordance with section 10 of the *National Capital Act*;
2. The Gatineau Park boundaries be adjusted in accordance with those shown in the Master Plan document;
3. The implementation of the Plan be delegated to the Capital Stewardship branch and Capital Planning branch in keeping with their respective mandates starting with the development of an implementation plan; and
4. All applicable projects associated with the implementation of the Gatineau Park Master Plan be submitted for review based on the requirements of Section 12 of the *National Capital Act*, and submitted for Federal Land Use Approval, as required.

MOTION APPROVED.

Victor Brunette abstained from the vote.

**2021-LB1 - Building LeBreton Project and Library Parcel Procurement Update (I)**

*Norm Odjick declared a conflict of interest and recused himself from the discussion.*

Les membres posent des questions et offrent les commentaires suivants :

- Équilibre entre les loisirs et la conservation
- Emphase sur le transport commun pour accéder au parc
- Collaboration avec la collectivité pour protéger les corridors écologiques

Ayant pris en considération une recommandation de Kalen Anderson, il est proposé par Lisa MacDonald, appuyé par Deborah Morrison que :

1. Le Plan directeur du parc de la Gatineau, 2021 soit approuvé conformément à l'article 10 de la *Loi sur la capitale nationale*;
2. Les limites du parc de la Gatineau soient modifiées selon celles apparaissant dans le Plan directeur;
3. La mise en œuvre du Plan soit déléguée à la Direction de l'intendance de la capitale et à la Direction de l'aménagement de la capitale, conformément à leurs mandats respectifs, en commençant par un plan de mise en œuvre, et
4. Les projets applicables proposes pour la mise en œuvre du Plan directeur du parc de la Gatineau soient examinés en vertu de l'article 12 de la *Loi sur la capitale nationale* et obtiennent l'Approbation fédérale de l'utilisation du sol.

MOTION APPROUVÉE.

Victor Brunette s'abstient du vote.

**11 2021-LB1 - Projet Bâtir LeBreton et mise à jour du processus d'approvisionnement pour le terrain de la bibliothèque (I)**

*Norm Odjick déclare un conflit d'intérêt et se retire de la discussion.*

Katie Paris presented the Building LeBreton Project and the Library Parcel Procurement update.

Members asked questions and commented on the following:

- Pathway will allow more discovery of the flats
- Possibility of local artists painting the underpass
- Possibility of adding interpretive panels to explain the construction

**2021-P225 - Federal Land Use and Design Approval - LGBTQ2+ National Monument – Draft Program and Design Guidelines (D)**

Kelly Wojnarski presented the Draft Program and Design Guidelines for the Federal Land Use and Design Approval of the LGBTQ2+ National Monument.

Members asked questions and commented on the following:

- Monument will be a symbol of support for a community that experienced and still experiences brutal behaviour
- Recognize the important work of Michelle Douglas in the evolution of the monument
- Design teams should be aware of other monuments close to the site

Having considered a recommendation by Kalen Anderson, it was moved by Larry Beasley, seconded by Denis Vaillancourt, that:

1. Pursuant to section 12 of the *National Capital Act*, the Federal Land Use and Design Approval for the draft Program and Design Guidelines for the LGBTQ2+ National Monument be granted; and

Katie Paris présente le projet bâtir LeBreton et la mise à jour du processus d’approvisionnement pour le terrain de la bibliothèque.

Les membres posent des questions et offrent les commentaires suivants :

- Le sentier permettra une plus grande découverte des plaines
- Possibilité pour les artistes locaux de peindre le passage souterrain
- Possibilité d’ajouter des panneaux d’interprétation pour expliquer la construction

**12 2021-P225 - Approbation fédérale d’utilisation du sol et de design – Monument national LGBTQ2+ - programme et lignes directrices de design provisoires (D)**

Kelly Wojnarski présente le programme et les lignes directrices de design provisoires dans le cadre de l’approbation fédérale d’utilisation du sol et de design du Monument national LGBTQ2+.

Les membres posent des questions et offrent les commentaires suivants :

- Le monument symbolisera l’appui pour une communauté qui a vécu et vit encore des comportements brutaux
- Reconnaissance de l’apport important de Michelle Douglas dans l’évolution de ce monument
- Les équipes de conception doivent être au courant des monuments qui se situent près du site

Ayant pris en considération une recommandation de Kalen Anderson, il est proposé par Larry Beasley, appuyé par Denis Vaillancourt que :

1. Conformément aux dispositions de l’article 12 de la *Loi sur la capitale nationale*, soit accordée l’approbation fédérale d’utilisation du sol et de design concernant le programme et lignes

2. The signature of the Federal Land Use and Design Approval document be delegated to the Vice President, Capital Planning.

MOTION APPROVED.

**2021-P185 - Claridge LeBreton Flats – East Area, Phase 4 Development (D)**

Marion Gale presented the Claridge LeBreton Flats – East Area, Phase 4 Development.

Members asked questions and commented on the possibility of ground floor space for a grocery store.

Having considered a recommendation by Kalen Anderson, it was moved by Lisa MacDonald, seconded by Victor Brunette, that:

1. Pursuant to instrument #OC521623 and Schedule A of the 2019 Agreement between the National Capital Commission and Claridge Homes, the Federal Land Use and Design Approval for the Claridge LeBreton Flats East Area Phase 4 development be granted, subject to the following condition:
  - a. The preparation and signature of the FLUDA document for the Claridge LeBreton Flats East Area Phase 4 development be delegated to the Vice President, Capital Planning.

**2021-P213 - Developed Design for the Place du Portage III Asset and Workplace project – Stage 1 (D)**

Marion Gale presented the Developed Design for the Place du Portage III Asset and Workplace project – Stage 1.

C-202101

directrices de design provisoires du Monument national LGBTQ2+; et

2. La signature de cette approbation fédérale d'utilisation du sol et de design soit déléguée à la vice-président, Aménagement de la capitale.

MOTION APPROUVÉE.

**13 2021-P185 - Phase 4 de l'aménagement de la partie est des plaines LeBreton par la société Claridge Homes (D)**

Marion Gale présente la Phase 4 de l'aménagement de la partie est des plaines LeBreton par la société Claridge Homes.

Les membres posent des questions et offrent des commentaires sur l'opportunité d'avoir une épicerie dans un espace du rez-de-chaussée.

Ayant pris en considération une recommandation de Kalen Anderson, il est proposé par Lisa MacDonald, appuyée par Victor Brunette que :

1. Conformément à l'instrument OC521623 et l'annexe A de l'accord 2019 entre la Commission de la capitale nationale et Claridge Homes, l'approbation fédérale d'utilisation du sol et de design pour la phase 4 de l'aménagement de la partie est des plaines LeBreton par la société Claridge Homes soit accordée, sous réserve de la condition suivante :
  - a. La préparation et la signature du document de l'AFUSD pour la phase 4 de l'aménagement de la partie est des plaines LeBreton par la société Claridge Homes soient déléguées à la vice-présidente, Aménagement de la capitale.

**14 2021-P213 - Conception détaillée de la rénovation des actifs et des lieux de travail du complexe Place du Portage III – Phase 1 (D)**

Marion Gale présente la Conception détaillée de la rénovation des actifs et des lieux de travail du complexe Place du Portage III – Phase 1.

9

NCC-CCN 2021-01-21

Members asked questions and commented on the following:

- Harmonization of the vehicular and transit circulation
- Conventional relationship with surroundings

Having considered a recommendation by Kalen Anderson, it was moved by Caroline Lajoie, seconded by Tanya Gracie, that:

1. Pursuant to Section 12 of the National Capital Act, the FLUDA for the Developed Design of Stage 1 of the Place du Portage III Asset and Workplace Renewal project be granted, subject to the following conditions:
  - a. Stage 2 of the project be subject to separate federal review and approval process (level 3); and
  - b. The preparation and signature of the FLUDA document for Stage 1 Developed Design of the Place du Portage III Asset and Workplace Renewal project and associated components be delegated to the Vice President, Capital Planning,

### **2021-P218 - Société de transport de l'Outaouais public transit proposal to link Gatineau's West End to Ottawa (D)**

Marion Gale presented the Société de transport de l'Outaouais public transit proposal to link Gatineau's West End to Ottawa.

Members asked questions and commented on the following:

- Urban design and cross sections on Wellington will require careful consideration

Les membres posent des questions et offrent les commentaires suivants :

- Harmonisation de la circulation véhiculaire et du transport en commun
- Relation traditionnelle avec l'environnement

Ayant pris en considération une recommandation de Kalen Anderson, il est proposé par Caroline Lajoie, appuyée par Tanya Gracie que :

1. Conformément à l'article 12 de la Loi sur la capitale nationale, l'approbation fédérale d'utilisation du sol et de design pour la conception détaillée de la rénovation des actifs et des lieux de travail du complexe Place du Portage III, phase 1, soit approuvée, sous réserve des conditions suivantes :
  - a. La phase 2 du projet soit soumise à un examen et à une approbation fédérale distincte en tant que projet de niveau 3; et
  - b. La préparation et la signature du document d'AFUSD pour le projet et les composants associés à la phase 1 pour la rénovation des actifs et des lieux de travail du complexe Place du Portage III, soient déléguées à la vice-présidente, Aménagement de la capitale.

### **15 2021-P218 - Projet structurant de transport en commun reliant l'ouest de Gatineau à Ottawa proposé par la Société de transport de l'Outaouais (D)**

Marion Gale présente le projet structurant de transport en commun reliant l'ouest de Gatineau à Ottawa proposé par la Société de transport de l'Outaouais.

Les membres posent des questions et offrent les commentaires suivants :

- Le design urbain et les passages sur Wellington nécessitent un examen approfondi

- Connectivity between two separate interprovincial mass transit systems
- Further studies required to find ideal solution

Having considered a recommendation by Kalen Anderson, it was moved by Mireille Apollon, seconded by Victor Brunette, that:

1. Support in principle be granted for the STO at-grade tram option along Confederation Boulevard, via the Portage Bridge and Wellington Street in Ottawa, as the most closely aligned option with NCC Plans, subject to addressing Capital interests through additional detailed studies, including but not limited to:
  - a. Adherence to the Confederation Boulevard Design Guidelines;
  - b. Consistency with the Parliamentary and Judicial Precinct plans, including concerns about security and access; and
  - c. The Interprovincial Transit Loop concept not to be precluded in any way.
2. Alternatively, support be granted for the tunnel option in Ottawa, if this is the proponent's preferred approach; and
3. Pursuant to Section 12 of the National Capital Act, a detailed proposal be submitted for Federal Land Use and Design Approval at the appropriate juncture of the project's development and when conditions are met.

MOTION APPROVED.

### Adjournment

The public meeting of the board of directors was adjourned at 2 pm.

- Connectivité entre deux systèmes de transport interprovinciaux uniques
- Plus d'études afin de trouver la meilleure solution

Ayant pris en considération une recommandation de Kalen Anderson, il est proposé par Mireille Apollon, appuyée par Victor Brunette que :

1. L'accord de principe soit accordé à l'option du tramway en surface de la STO le long du boulevard de la Confédération, via le pont du Portage et sur la rue Wellington à Ottawa, comme étant l'option la plus conforme aux plans de la CCN, sous réserve que les intérêts de la capitale soient pris en compte par les études détaillées supplémentaires, y compris, mais sans s'y limiter :
  - a. Le respect des lignes directrices de design du boulevard de la Confédération;
  - b. La cohérence avec les plans de la Cité parlementaire et de la Cité judiciaire, y compris les préoccupations concernant la sécurité et l'accès; et
  - c. Le concept de boucle interprovinciale de transport en commun ne doit être exclu d'aucune façon.
2. L'appui soit accordé à l'option du tunnel à Ottawa, si la STO préfère cette option; et
3. En vertu de l'article 12 de la Loi sur la capitale nationale, la proposition détaillée soit déposée au moment opportun du développement du projet et une fois les conditions remplies.

MOTION APPROUVÉE.

### 16 Levée de séance

La séance publique du conseil d'administration est levée à 14 h 00.

Chief of Staff and Commission Secretary  
**VÉRONIQUE de PASSILLÉ**  
Chef de cabinet et secrétaire de la Commission

~

Chief, Commission Secretariat  
**CHANTAL BÉDARD**  
Chef, Secrétariat de la Commission

~

Committee Secretary  
**CAROLINE BIED**  
Secrétaire des comités